

SHRIMAD BHAGAVAD-GITA

Chapter 5

True Renunciation

अर्जुन उवाच

सन्ध्यासं कर्मणां कृष्ण
पुनर्योगं च शंससि।
यच्छ्रेय एतयोरेकं
तन्मे ब्रूहि सुनिश्चितम्॥१॥

श्रीभगवानुवाच

सन्ध्यासः कर्मयोगश्च
निःश्रेयसकरावुभौ।
तयोस्तु कर्मसन्ध्यासात्
कर्मयोगो विशिष्यते॥२॥

ज्ञेयः स नित्यसन्ध्यासी
यो न द्वेष्टि न काङ्क्षति।
निर्द्वन्द्वो हि महाबाहो
सुखं बन्धात्प्रमुच्यते॥३॥

साङ्ख्ययोगौ पृथग्बालाः
प्रवदन्ति न पण्डिताः।
एकमप्यास्थितः सम्यक्
उभयोर्विन्दते फलम्॥४॥

यत्साङ्ख्यैः प्राप्यते स्थानं
तद्योगैरपि गम्यते।
एकं साङ्ख्यं च योगं च
यः पश्यति स पश्यति॥५॥

सन्ध्यासस्तु महाबाहो
दुःखमाप्नुमयोगतः।
योगयुक्तो मुनिर्ब्रह्मा
नचिरेणाधिगच्छति॥६॥

योगयुक्तो विशुद्धात्मा
विजितात्मा जितेन्द्रियः।
सर्वभूतात्मभूतात्मा
कुर्वन्नपि न लिप्यते॥७॥

नैव किञ्चित्करोमीति
युक्तो मन्येत तत्त्ववित्।
पश्यञ्चृणवन्पृशञ्चिन्द्र
अश्ननाच्छन्वपञ्चवसन्॥८॥

प्रलपन्निसृजनृहन्
उम्मिषन्निमिषन्नपि।
इन्द्रियाणीन्द्रियार्थेषु
वर्तन्त इति धारयन्॥९॥

arjuna uvāca

*sannyāsam karmaṇam kṛṣṇa
punaryogaṁ ca śaṁsasi,
yacchreya etayorekam
tanme brūhi suniścītam.* (1)

śrībhagavānuvāca

*sannyāsaḥi karmayogaśca
niḥśreyasakarāvubhau,
tayostu karmasannyāsāt
karmayogo viśiṣyate.* (2)

*jñeyah sa nityasannyāsī
yo na dveṣṭi na kāṅkṣati,
nirdvandvo hi mahābaho
sukham bandhātpramucyate.* (3)

*sāṅkhyayogau pṛthagbālāḥ
pravadanti na pañḍitāḥ,
ekamapyaśthitaḥ samyak
ubhayorvindate phalam.* (4)

*yatsāṅkhyaiḥ prāpyate sthānam
tadyogairapi gamyate,
ekaīś sāṅkhyām ca yogām ca
yah paśyati sa paśyati.* (5)

*sannyāsastu mahābaho
duḥkhamāptumayogataḥ,
yogayukto munirbrahma
nacireṇādhigacchati.* (6)

*yogayukto viśuddhātmā
vijītātmā jitendriyah,
sarvabhūtātmabhūtātmā
kurvannapi na lipyate.* (7)

*naiva kiñcitkaromīti
yukto manyeta tattvavit,
paśyañśrīvansprśāñjighran
aśnangacchansvapañśavan.* (8)

*pralapanvisṛjangrhīṇan
unmiśannimiśannapi,
indriyāñindriyārtheṣu
vartanta iti dhārayan.* (9)

ब्रह्मण्याधाय कर्मणि

**सङ्गं त्यक्त्वा करोति यः।
लिप्यते न स पापेन**
पद्मपत्रमिवाभ्यसा॥१०॥

*brahmaṇyādhāya karmāṇi
saṅgam tyaktvā karoti yaḥ,
lipyate na sa pāpena
padmapatramivāmbhasā.* (10)

कायेन मनसा बुद्ध्या

**केवलैरिन्द्रियैरपि।
योगिनः कर्म कुर्वन्ति**
सङ्गं त्यक्त्वात्मशुद्ध्ये॥११॥

*yuktah karmaphalaṁ tyaktvā
śāntimāpnoti naiṣṭhikīm.
अयुक्तः कामकारेण
फले सत्तो निबध्यते॥१२॥*

सर्वकर्मणि मनसा
**सन्ध्यस्यास्ते सुखं वशी।
नवद्वारे पुरे देही**
नैव कुर्वन्न कारयन्॥१३॥

*na kartṛtvāṁ na karmāṇi
lokasya srjati prabhuḥ,
na karmaphalaṁ sanyogaṁ
svabhāvastu pravartate.* (14)

नादत्ते कस्यचित्पापं
**न चैव सुकृतं विभुः।
अज्ञानेनावृतं ज्ञानं**
तेन मुह्यन्ति जन्तवः॥१४॥

*na kartṛtvāṁ na karmāṇi
lokasya srjati prabhuḥ,
na karmaphalaṁ sanyogaṁ
svabhāvastu pravartate.* (14)

ज्ञानेन तु तदज्ञानं
**येषां नाशितमात्मनः।
तेषामादित्यवज्ञानं**
प्रकाशयति तत्परम्॥१५॥

*na kartṛtvāṁ na karmāṇi
lokasya srjati prabhuḥ,
na karmaphalaṁ sanyogaṁ
svabhāvastu pravartate.* (14)

kāyena manasā buddhyā

**kevalairindriyairapi,
yoginah karma kurvanti**
saṅgam tyaktvātmaśuddhaye. (11)

*yuktah karmaphalaṁ tyaktvā
śāntimāpnoti naiṣṭhikīm.
अयुक्तः कामकारेण
फले सत्तो निबध्यते॥१२॥*

*sarvakarmāṇi manasā
sannyasyāste sukham vaśī,
navadvāre pure dehī
naive kurvanna kārāyan.* (13)

*na kartṛtvāṁ na karmāṇi
lokasya srjati prabhuḥ,
na karmaphalaṁ sanyogaṁ
svabhāvastu pravartate.* (14)

nādatte kasyacitpāpam
na caiva sukṛtam vibhuḥ,
ajñānenāvṛtam jñānam
tena muhyanti jantavah. (15)

*na kartṛtvāṁ na karmāṇi
lokasya srjati prabhuḥ,
na karmaphalaṁ sanyogaṁ
svabhāvastu pravartate.* (14)

**तदबुद्ध्यस्तदात्मानः।
तन्निष्ठास्तत्परायणः।
गच्छन्त्यपुनरावृत्तिं**
ज्ञाननिर्धूतकल्मषाः॥१७॥

*na kartṛtvāṁ na karmāṇi
lokasya srjati prabhuḥ,
na karmaphalaṁ sanyogaṁ
svabhāvastu pravartate.* (14)

इहैव तैर्जितः सर्गः येषां साम्ये स्थितं मनः। निर्दोषं हि समं ब्रह्म तस्माद्ब्रह्मणि ते स्थिता:॥१९॥	<i>ihaiva tairjitaḥ sargaḥ yeṣāṁ sāmye sthitam manah, nirdoṣam hi samam brahma tasmādbrahmaṇi te sthitāḥ.</i> (19)	लभन्ते ब्रह्मनिर्वाणम् ऋषयः क्षीणकल्पमाः। छिन्नद्वैधा यतात्मानः सर्वभूतहिते रताः॥२५॥	<i>labhante brahmanirvāṇam ṛṣayah kṣīṇakalmaśāḥ, chinnadvaidhā yatātmānaḥ sarvabhūtahite ratāḥ.</i> (25)
न प्रहृष्टेत्रियं प्राप्य नोद्विजेत्प्राप्य चाप्रियम्। स्थिरबुद्धिरसमूढः ब्रह्मविद् ब्रह्मणि स्थितः॥२०॥	<i>na prahṛṣyetetriyam prāpya nodvijetprāpya cāpriyam, sthirabuddhirasamīḍhaḥ brahmavid brahmaṇi sthitāḥ.</i> (20)	कामक्रोधवियुक्तानां यतीनां यतचेतसाम्। अभितो ब्रह्मनिर्वाणं वर्तते विदितात्मनाम्॥२६॥	<i>kāmakrodhaviyuktānām yatīnām yatacetasām, abhitō brahmanirvānam vartate viditatātmānam.</i> (26)
ब्राह्मस्पर्शश्वसक्तात्मा विन्दत्यात्मनि यत्सुखम्। स ब्रह्मयोगयुक्तात्मा सुखमक्षयमश्चुते॥२१॥	<i>bāhyasparśeṣvasaktātmā vindatyātmani yatsukham, sa brahmayogayuktātmā sukhamakṣayamaśnute.</i> (21)	स्पर्शान्कृत्वा बहिर्बाह्यान् चक्षुश्वैवान्तरे भूवोः। प्राणापानौ समौ कृत्वा नासाभ्यन्तरचारिणौ॥२७॥	<i>sparśānkanktvā bahirbāhyān cakṣuścaivāntare bhruvoḥ, prāṇāpānau samau kṛtvā nāsābhyanṭaracāriṇau.</i> (27)
ये हि संस्पर्शजा भोगाः दुःखयोनय एव ते। आद्यन्तवन्तः कौन्तेय न तेषु रमते बुधः॥२२॥	<i>ye hi saṁsparśajā bhogaḥ duḥkhayonaya eva te, ādyantavantaḥ kaunteya na teṣu ramate budhaḥ.</i> (22)	यतेन्द्रियमनोबुद्धिः मुनिर्मोक्षपरायणः। विगतेच्छाभयक्रोधः यः सदा मुक्त एव सः॥२८॥	<i>yatendriyamanobuddhiḥ munirmokṣaparāyaṇaḥ, vigatecchābhayakrodhaḥ yah sadā mukta eva saḥ.</i> (28)
शक्रोतीहैव यः सोदुं प्राक्षरीरविमोक्षणात्। कामक्रोधोद्भवं वेगं स युक्तः स सुखी नरः॥२३॥	<i>śaknotīhaiva yaḥ soḍhum prākṣarīravimokṣaṇāt, kāmakrodhodbhavaṁ vegam sa yuktah sa sukhī naraḥ.</i> (23)	भोक्तारं यज्ञतपसां सर्वलोकमहेश्वरम्। सुहृदं सर्वभूतानां ज्ञात्वा मां शान्तिमृच्छति॥२९॥	<i>bhoktāraṁ yajñatapasāṁ sarvalokamaheśvaram, suhṛdam sarvabhūtānām jñātvā māṁ śāntimṛcchati.</i> (29)
योऽन्तःसुखोऽन्तरामः तथान्तर्ज्योतिरेव यः। स योगी ब्रह्मनिर्वाणं ब्रह्मभूतोऽधिगच्छति॥२४॥	<i>yo'ntaḥsukho'ntarārāmaḥ tathāntarjyotireva yaḥ, sa yogī brahmanirvāṇam brahmabhūto'dhigacchati.</i> (24)	ॐ तत्सत् इति श्रीमद्भगवद्गीतासु उपनिषत्सु ब्रह्मविद्यायां योगशास्त्रे श्रीकृष्णार्जुनसंवादे कर्मसन्ध्यासयोगो नाम पञ्चमोऽध्यायः॥५॥	<i>om tatsat iti śrīmadbhagavadgītāsu upaniṣatsu brahmavidyāyāṁ yogaśāstre śrīkrṣṇārjunasāṁvāde karmasannyāsayogo nāma pañcamo'dhyāyaḥ.</i> (5)